

# MASTER NEGATIVE NUMBER

6147.13

---

குமரன்

ஆரம் 24, முத்து 30

*March 13, 1947*

Record no. 313

*Kumaran*  
*Āram 24, muttu 30*  
*March 13, 1947*

Record no. 313

வினாம்பரம்

கோட்டின் கோட்டின்  
விளம்பரம் முதலிய  
வெள்ளத்துக்கு இந்து  
ஒன்றுக்கு 1-8-  
விளம்பரம் சம்பந்த  
மாண்பு 2.0-  
ஒப்பந்த விளம்பரம்  
தங்கு மாண்பு

வியாழன் தோறும் வெளிவரும்

மாதப் பதிப்பு  
செய்தது.

**PUBLISHED EVERY THURSDAY**

சந்திர விநாயகம்

உள்ளு வகுப்பு.

உள்ளு கு. 60.0

மேலு கு. 60.0

தமிழ்நாடு கு. 8.0

பச்சா, மச்சா

முதலிய

மேலு கு. 8.0-0

Amid 2.

மகவீர இல்லம், விய மாசி 29உ. (13-3-47)

**முதது 30**

“இணையறி கம்”  
மொழி காம் அறிந்ததும்  
அம் மொழியின்படி இ  
டங்கனதாம் கங்கி இ  
விறதா எனின் இங்கி  
இயப்பாண். மறுபடியா  
அறிந்த, அவர்தோ  
உணர்ந்த, அதற்கேப்  
முறையிற் படத்தாம் க  
கேண்டிடு. இங்கிமெனின்  
இவற்றத் தீ” போதும்  
அபாததனத் அரும்பெ  
அறிந்த, ஒழிந்த, பே  
பள்ளி என்றும் பயந்த  
பாண்மையில் படிப்பினைய  
கங்கி என்றும் களிபெ  
வாகையிற் கங்கி களிபெ  
டும்... அப்போததான்  
வருத்தகாலமெனின் ஒரு  
நினைபுதான் ஒருநினைபு

கண்மற்ற உள்நு  
குழைக்கட்கு கவிச்சு  
கிணறு திமிசி, அதன்  
யில் பிழைப்பது டைட்  
கட்டு இன்றியமையாத  
கணியும் வளறுபு  
அவர்களை வலிப்பை  
தெய்வேனருமென்ற  
தான் தென்னிலை. 'அ  
திக்கு வேண்டிய வசதி  
கிடைப்பு' வகுத்து வழங்கி  
யுசேர்' என்று யா  
கமாயர். அல்லமையைய  
படி இன்றைய தமிழ்  
இல பொருள்களை உள்  
துள் உணவு, உறையிட  
அமைத்துப்பது, அடி  
முருகிப்பது அவர்கள்  
திருப்பப்பகுப்பதான

எட்டு ஆண்டுக்கு  
பெரும் கரடாகக்  
இடம், இன்று சிறு  
கிதள எனது கூற்றான்  
நகிற்சியாகாத. சனி  
கை இம்முடிநிலியி  
உழைத்து, உயற்சிய  
கப்பா அவர்களின்  
தற் றியதாலும்.

பலவற்றி பற்றித் தி  
அன்றை அமைந்த  
குறுகிய பிற்பகல் 2-  
நாள் திரைபகல் 4-1  
கவகவியது. அன்றை  
புதிருக்கள் புலகுழி  
பர் தரு. கோணர் கி  
களைத் தீயவைகட்கெ  
புதிருத் திதழ்தாது. 'கு  
பயன் அகப்படாதா'  
பக்காவைவர் குழியி  
பந்தவண்ணத்தி தயி  
என்கே இருக்கிறேனெ  
அந்தை காண வேண்  
டும். ஆனால் அண்  
தயி தட்டிண்ட பற்

மகளிர் இல்லத்தில் ஆண்டுவிழா

கல்வி கனியெனக் கருதப்படுகிறது

முத்தமிழும் முழங்கிய து

கண்டிரார் சிட்டான் ஆர்கி கிளைவு உயர்நிலைப்பள்ளித்  
தலைமைத் தமிழாசிரியர் திருவாசர் மே. திருநாவுக்கரசு M. A. அவர்கள்  
பின்வருமாறு எழுதியிருக்கிறார் :—

வினா: 50  
பேருக்கு மேல் சூழியி இருந்தனர்  
பள்ளிப் பள்ளியின் இறைவனின்  
இசைக்குப் பின்னர் எங்கோயு  
வரவேற்றது பேசினார். முருகப்பன்  
அதன் பின்னர் தலைவரவர்களின் பே  
சுக்கு நிகழ்வுற்றது.

இவை நடத்தப்பெண் பின்னகலி  
சூல் பாடல்கள் அமுதா நம  
பெற்றன. திறப்பாக அம்மேன  
சிங் முத்தமிழும் முழங்கிய தெனீ  
மொழியலாம். அவ்வளவு இனி  
புண்டயதாக அனமந்திருந்த அ  
றைய ஒவ்வொரு கிழமுச்சியும்,  
தென்குடி கிழமுச்சியும், இன்னும்

வயதடி வந்த பின்னைக் கூட தங்க  
பேரும், ஈரும் தெரியிக் இவ்வா  
கியபிப் இருக்கும் இக்கவததி  
மகன் இவ்வததிப் பதிவ் குமு  
கன்-அதிதம் திறப்பாக 5 வயத  
குப்பட்ட இனம் குமுறதைத் தங்  
தடி பெயர், ஈர் குமுறப்பவகை  
சொன்னி அறிஞர்படுத்திக் கொ  
டனர். இம் குமுற்தி வரதே  
தக்கதே. அவர்கள் அத்தட்ட  
அனமத்தனா! இவ்வி மப்ப இரப

யணம், திருக்குறள், புறநானு  
நாவையார், னெவெண்பா, காலிய  
பிரபந்தம், தேவாரம் இன்னோன்  
பேற இளிய இலக்கியங்களிலிருந்த  
பாடல்களைத் தனித்தனியாகப் பாடி  
காண்பித்தனர்.

தந்தி விலாசம்: "RAMCO"

பர்மானில் சொத்துடையோர்க்கு

ஓர் தற்செய்தி

Ramanathan & Co., Ltd., 56, Mogul Street, Rangoon.  
Under-Takes Estate agencies.

ஹெட்ரீட்டர்கள்

A. V. AR. ராமநாதன் செட்டியார், நாட்டரசன்கோட்டை.  
M. K. N. நடராசன் செட்டியார், M. A., D. Com., காணக்குடி.  
RM. சொக்கலிங்கம் செட்டியார், மீனாட்சிபுரம், Managing Director

ரங்குன் விடுதலும், சுதந்திர, தாராளமும் ஜிவகர்களின் தன்  
விவகங்களும், மற்ற ஜிவகர்களின் கொத்த விவகங்களும் மேற்பார்வைக்  
குப்புகளாக எப்படியும். மற்ற சிபிங்கன் கடிதம் மூலம்.  
ராம. சோகலிங்கம், கிர்வா

---

பேடு பாகுனர், மொழியறிவேடு  
உலகியல் அறிவும் பெற்றிருக்கத்  
வேண்டும். இங்ஙனமே இன்றையத்  
தம் காலமளியே ஒப்பர் மக்கள்  
அம் முறையினை அமைக்கப்பட்டிருந்  
தது “பயிர்வே ஸ்டேஷன்” என்ப  
திருப்பதி.

“மெய்த் திரு வந்ததற்கும் வெண்  
தரப் வந்ததற்கும், ஒர்திருத்தும்  
உணர்த் தரிசாவல்” ஆகிய சகல  
மாய் வணங்கப்படப் பற்றிய கவி பாட  
கம் ஈழச்சுப்பாட்டு, கவிமொழி  
மேய்த் ஆகல வாய்துவாரத்தச் சி  
வந்த. இதற்கச் கண்ட செவ்வாய்  
மன முயர்ந்த, கவி வெண்துரி உட  
தளர்த் தரிசாவல் “மெய்த் ஆகல  
புடன்தொழுவதற்குத்த இராய்ப்பு  
என்த வஞ்சினம் உயிர்த்தி  
கமனமாய் திரிதா” போன்ற  
உவமை மொழிபெயர்க்கல் “மெய்த  
பட வேண்டும்; ஆதரிக்கப்படவேண்  
டும” என்ற உணர்ச்சி கமனம் வந்த  
அகலமென.

பெருமையும் சிறுமையும் தத்தம்  
செய்கைகளுக்கேற்ப வந்தடையும்  
என்ற அரிய கருத்தினை எவிய முறையி  
யில் "பரமான்ந்தா வைகுந்தா" என்ற  
பாடலின் மூலம் அறிவுறுத்தியத  
அமராக அமைந்திருந்தது.

உலகின் வாரும் மக்களிடையே  
தூண்டிக்கொண்ட முற்றிலும் முன்  
பாடுடைய கருத்துக்கள் அளவிட  
தன் என்பதையும், அந்தந்தநபு  
ஒருவன் ஏற்த உத்தரன் எனதத  
என்பதையும் ஆசிரியர் 'ஜீவன்' மி  
தரித்த 'வாத்தியார் சமாஸிபு  
என்ற கவிதை காடத்தின் வா  
வாக எடுத்தக் காடகன் முற்ற  
கள்

4. மக்களால் கண் புனல் பொழிய  
என்ற கவிதை கவிமயமாகப் பாடலாக வய  
கந்தக் குறையின் அநேகமாக  
கருத்தாகப் பாடப்படாதது. மூலக்  
விதி என்றும் மறவேண்டும். அவர்கள்  
சொல்லும் துயரமும் எவ்வளவு போ  
தும் தரும். கேட்டால் பிணிக்  
தனமாகவாய் பாடப்பெற்ற  
பாடல் எம் கருத்த அநேகமாக  
தன்னகத்தே இருந்தது யிகவும்  
புனலாக.

“அங்குலம் திகழ்வதும் சூன மாயும்”  
அவ்வாறும் ஈயவாறும் சூன மாயும்  
என்ற கற்றுடிகள் அம் மானசிகை  
இளைக்குமே போத நியமம் மந்த  
பெயரால் இனிப்புற்று எண்ணம்  
மகனவன், அப்பெயரால் வாய்ப்பு  
என மனத்தின் ஒரு மனம் உண்டா  
யிற்று. அதுதான் “இனி இதை பார்”  
ஒரு சிறந்த பெரு சிறப்புநிலை  
தான்மேயே போதவன் காணோன். எ-  
பதி அங்குலம் விராசின் கண்ணி  
(5-ம் பக்கம் காண்க)



[illegible]







Illam, Amaravathipudur



END OF  
ISSUE